

咱的金庫 在地照顧

農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：嚴漢明/ 聯絡人：業務發展部 黃聖淳 (02-23802671 · 0309@agribank.com.tw)

●農金園地●

農委會辦理「臺灣農產嘉年華」網購活動

邀請民眾多多購物支持國產農產品

資料來源：農委會(國際處)

受到新型冠狀病毒疫情影響，國人增加網路購物消費行為，為串接電商平臺與農產品供貨單位合作，農委會首度辦理農漁畜產品大型媒合會及「臺灣農產嘉年華」網購活動，提供消費者安心選購安全優質的國產農產品，創造農民、電商平臺業者與消費者多贏。

農委會表示，網路購物是現代人消費的趨勢，開拓多元化銷售管道，



全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

引導農民連結電子商務銷售是該會多年來持續辦理的工作之一。該會業於 2 月 3 日邀集中華民國無店面零售商業同業公會及電商代表討論，「臺灣農業嘉年華」活動於 2 月 4 日起跑，已促成多家電商陸續上架販售台灣農產品。為協助更多優質國產農產品在電商平臺露出銷售，農委會於 2 月 13 日及 14 日辦理漁產品、畜產品及農糧產品（米、蔬菜及水果、雜糧等）3 場次媒合會，以 1 對 1 媒合方式進行，參與的供應單位超過百家，均為農委會長期輔導的優良供應商；與會的電商平臺則有垂直型電商、綜合型電商及團購型電商等樣態，包括台灣好農、厚生市集、鮮食家、愛上新鮮、樂天、蝦皮購物、PChome、黑貓宅急便等合計 35 家，經由媒合生產端與電商銷售端雙方攜手合作，提供消費者安心選購安全優質的國產農產品。



為把握網購商機，鼓勵消費者購買國產農產品，農委會集結農產品供應單位與電商平臺，辦理「臺灣農產嘉年華」網購活動，消費者可透過網路電商平臺，多多採購優質安全國產農產品，用行動來支持國內小農！




● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			國際債市 年初以來美國基本面表現回暖，ISM 製造業終止連 5 個月萎縮，重回榮枯分界之上，非農就業數據亦明顯優於前值 14.7 萬人來到新增 22.5 萬人，勞動參與率 63.4%更寫下近 7 年新高，呼應本週聯準會主席鮑威爾於國會聽證重申美國經濟仍具韌性的看法，惟其也不諱言提及中國新冠肺炎疫情對中國乃至全球經濟活動的衝擊很快就能從基本面數據得到印證，雖市場對疫情已逐漸從恐慌情緒轉為可理性看待此一不確定性，但疫情高峰未到且原就趨緩的經濟成長動能更受壓抑下，避險情緒暫難消退，當前美公債 10 年期殖利率高低位有逐步收斂跡象，短線或續在區間狹幅整理靜待疫情控制進展，預估區間 1.50%~1.70%。	
	收盤(%)	較前週(BP)		
美國 5 年	1.440%	-2.0		
美國 10 年	1.617%	-2.7		
台灣 5 年	0.523%	+0.9		
台灣 10 年	0.584%	+0.5		
*基準點為週四				
臺灣公司債/金融債訊息				國內債市 疫情衝擊將使得全球利率維持低檔震盪，惟美股反彈走高，市場避險情緒稍有緩和，且疫情在亞洲以外地區尚在控制範圍內，市場有逐步淡化此題材的影響，就此斷言底部訊號浮現仍言之過早，後續台廠在大陸復工進度及防範群聚感染措施，勢必是重大的考驗，靜待下週新一期 10 年券帶來的指引。預估 5 年券交易區間將落在 0.50% ~0.55%，10 年區間將落在 0.55%~0.60%。
標的	年期	利率 (%)	金額	
台泥 108-1 期	5	0.85	126	
合迪 108-1 期	5	0.98	32	
台電 108-2 期	5	0.72	48	
				<div><div><div>10年美國公債</div></div><div><div>10年政府公債</div></div></div>

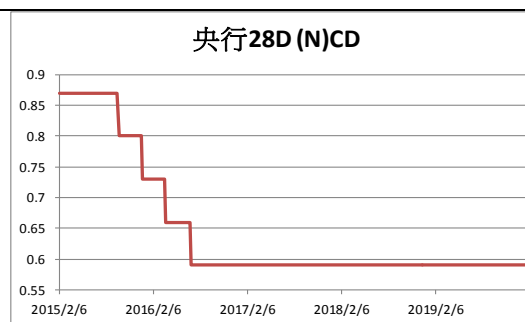
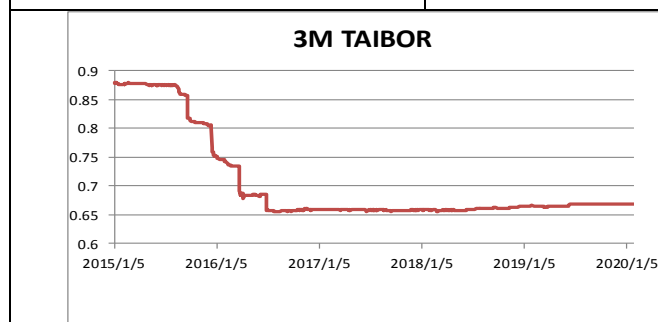
*外匯市場

外匯市場行情			本週美指仍對中國冠狀病毒對經濟影響的擔憂，資金紛紛湧入避險資產，也帶動美指持續走升並破 99 元關卡，但台灣在外資近日匯入影響下，匯率再度升破 30 元，成交區間約在 29.90-30.10。展望下週，隨中國疫情尚未出現緩和跡象，市場仍擔憂對其經濟影響層面，短期避險情緒將難以下降，後續仍須觀察外資資金狀況，預估實質成交區間落在 29.850-30.150。在其他幣別部分，人民幣雖受到新型病毒使經濟受創，但官方釋出部分舉措穩定市場，匯率將對波動幅度不大，成交區間約介於 6.96-7.00，歐元隨避險情緒上升，走勢略為疲弱，整週成交區間約介於 1.08-1.10。
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	30.037	-0.045	
人民幣/新臺幣	4.2957	-0.0143	
歐元/新臺幣	32.6355	-0.4312	
日圓/新臺幣	0.2734	-	
			
*基準點為週四			

*貨幣市場

貨幣市場行情		
	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.164	-0.030
10D 公債 RP	0.34	-
3M TAIBOR	0.668	+0.003
28D (N)CD	0.59	-
重貼現率	1.375	-
*基準點為週四		

拆款市場，資金依舊呈偏多狀態，近期票券商資金缺口雖然放大，但整體拆款需求並未因而明顯增強，大多以到期續做為主，利率則持穩。一週拆款利率區間 0.175%-0.50%。短票方面，整體資金續呈偏寬鬆狀態，買氣相當旺盛，利率則無大變化，大多持穩於上日水準。自保 30 天短票利率區間落在 0.40-0.52%。債券附買回方面，資金缺口雖不小，但整體市場資金仍偏寬鬆，錢不難找，利率變化不大。總計公債 RP 短天期利率區間 0.34%~0.38%。

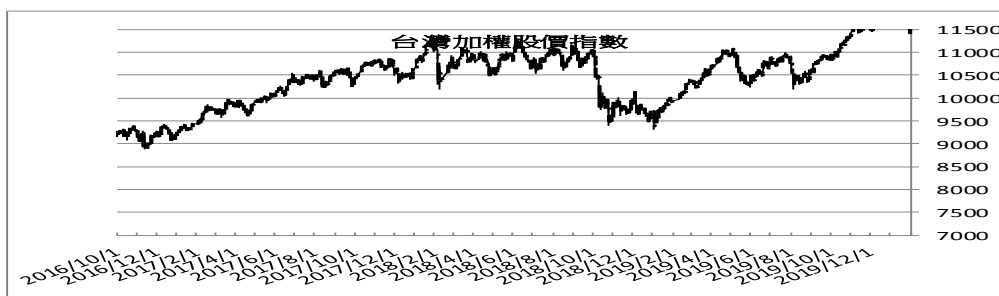


*國內股票市場

受武漢肺炎系統性風險影響，台股近期走勢震盪，雖消息面使恐慌情緒攀升，但台股卻在恐慌中打出第二隻腳並且站上前波頸線。上週五隨著肺炎疫情不斷升溫，亞股普遍走跌，台股同樣面臨疫情升溫、季線反壓，指數開低走低，終場大跌 138 點，收 11612 點作收，成交量 1286 億元，惟防疫概念股再度成為盤面焦點。週一台股開盤隨主要亞股同步走跌，在權值三王領跌下，早盤跌幅一度達 190 點，但 11400 點附近見買盤拉抬，尾盤又在大單敲進權值股的帶動下收斂跌幅，終場僅下跌 38 點，收在 11574 點，成交量 1307 億元。週二台股開高反彈，指數由電子及金融權值股領軍，加上中國廠區陸續復工，PCB 族群強勢反彈，及被動元件族群傳出報價上漲，帶動股價大漲，推升終場指數上漲 89 點，收在 11664 點，成交量 1207 億元。週三台股由台積電、大立光及鴻海領軍，及台積電設備股和 PCB 族群強彈下，帶領指數大漲 110 點，以 11774 點站上季線作收，成交量為 1504 億元。週四台股在美股創高激勵下，站上前波頸線，但前波套牢賣壓湧現，開高走低，終場小漲 17 點，收在 11791 點，成交量為 1395 億元。展望後市，台股自低點 11138 點反彈至本波高點以來，已經強彈 716 點，目前雖站上季線，但開始面臨前波套牢賣壓，預期將在季線上下震盪整理，目前短多格局不變，操作上可逢回布局產業前景佳的個股，預期指數區間為 11700-11950 點。

國內股票市場行情		
標的	收盤	較前週
加權指數	11791	+42
櫃買指數	145.52	+1.21

*基準點為週四



●重要農產品訊息●

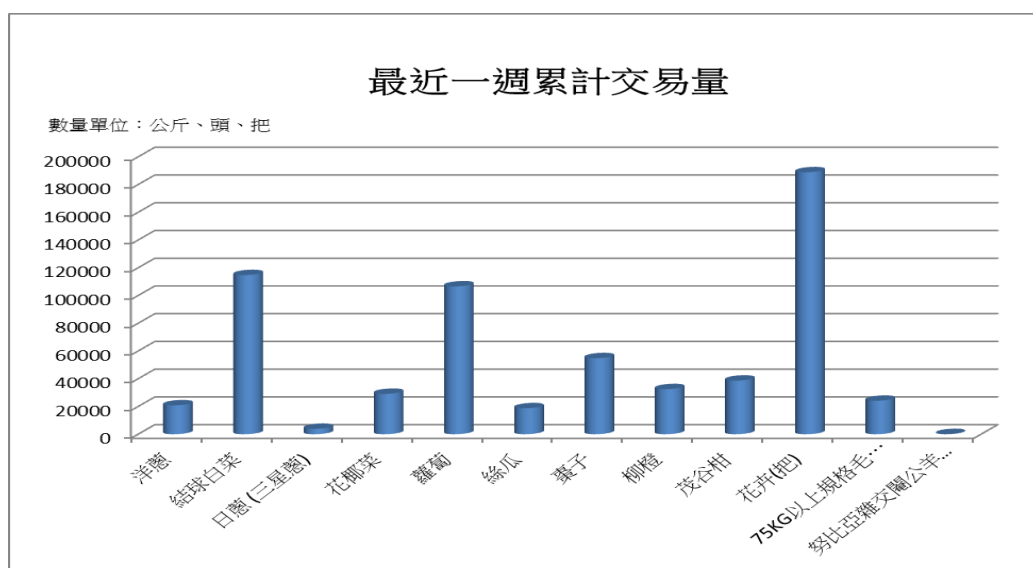
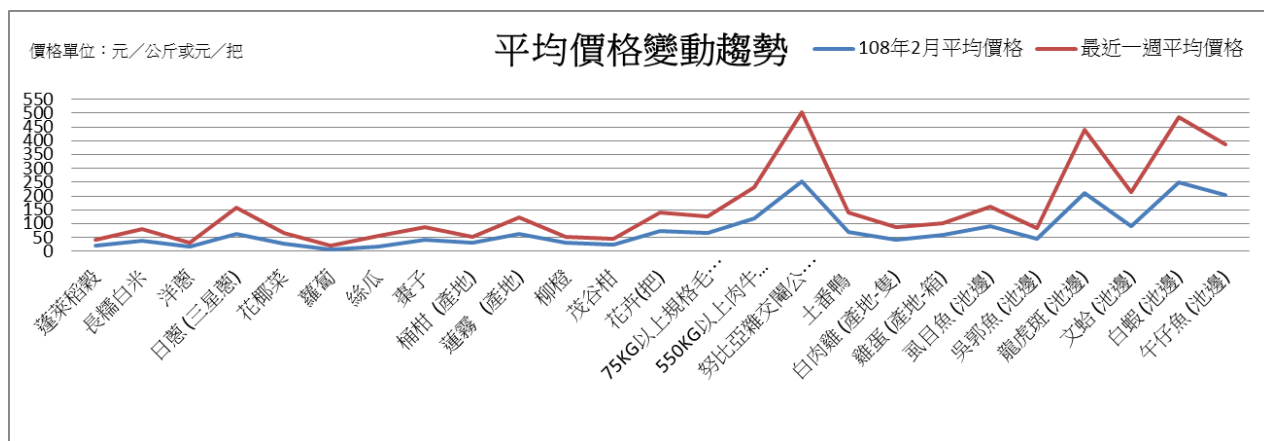
一、價格資訊：

資料提供/來源：審查部/農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

產品別	108 年 02 月平 均價格	最近一週									
		平均 價格	單日價格							累計交易量	
			2 月 5 日	2 月 6 日	2 月 7 日	2 月 8 日	2 月 9 日	2 月 10 日	2 月 11 日	數量	與前一 週比較 (%)
蓬萊稻穀	21.4	22	22	22	22	22	22	22	22	...	-
長糯白米	37.8	43.2	43.3	43.2	43.2	43.2	43.2	43.2	43.2	...	-
洋蔥	17.6	13.2	13.4	14	14.5	11.7	-	-	12.9	20,836	-18.9
結球白菜	16.5	13.5	12.3	12.2	13.8	14.1	-	-	15.1	114,748	-24.8
日蔥 (三星蔥)	63.1	94.2	95.9	92.2	99	93.3	-	-	90.9	3,902	-4
花椰菜	27.4	39.6	58	54.1	50.3	44.5	-	-	27.9	29,136	39.9
蘿蔔	7.3	12.8	12.6	12	12	13.7	-	-	13.6	106,575	-19.6
絲瓜	17.4	37.9	38.4	37.9	40.5	39.9	-	-	34.9	18,738	-27.1
甘藷(產地)	11.3	14.1	14.5	14.3	14	14	14	14	14	...	-
棗子	42.8	43.3	37.7	41.1	44.8	47.5	-	-	44.1	54,841	-32.3
桶柑(產地)	33	20	18	18	20	22	-	-	22	...	-
蓮霧(產地)	61.9	59.7	56	59.3	62.2	61	-	-	60	...	-
青香蕉-上品(產地)	16.4	20.9	20.2	20.6	20.6	21	21.2	-	21.6	...	-
柳橙	31.9	21.5	21.6	19.5	21.3	23.3	-	-	22.7	32,499	-18.8
茂谷柑	26.1	18.6	18.3	17.3	20.6	18.2	-	-	20.2	38,658	-8.9
花卉(把)	74.3	67	64.9	63.4	60.5	83	-	73.5	68.6	188,877	-32.7
75KG 以上規格毛 豬(頭)	66.9	60.9	61.3	62.4	61.1	-	-	60	59.6	24,132	4.5
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	119.6	112	112	112	112	112	112	112	112	...	-
努比亞雜交閩公 羊(頭)	252.3	251	252	251	(2/6	交易	行情)		132	-13.7
土番鴨	69.7	69.7	69.7	69.7	69.7	69.7	69.7	69.7	69.7	...	-
白肉雞 (產地-隻)	42	44.1	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	44.2	43.8	...	-
雞蛋 (產地-箱)	58	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	42.5	...	-

虱目魚 (池邊)	91.6	68.4	67.3	67.3	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	...	-
吳郭魚 (池邊)	45.2	39.3	39.3	39.3	39.3	39.3	39.3	39.3	39.3	...	-
龍虎斑 (池邊)	211	227.9	227.9	227.9	227.9	227.9	227.9	227.9	227.9	...	-
文蛤 (池邊)	92.7	123.3	123.3	123.3	123.3	123.3	123.3	123.3	123.3	...	-
白蝦 (池邊)	250.4	233.4	233.4	233.4	233.4	233.4	233.4	233.4	233.4	...	-
午仔魚 (池邊)	202.8	183.3	183.3	183.3	183.3	183.3	183.3	183.3	183.3	...	-



二、農業訊息

109 年 2 月果品生產預測

資料提供：審查部

一、鳳梨收穫面積 8,184 公頃，總產量 43 萬 1,334 公噸，與上年產量相當

鳳梨主要栽培於屏東、嘉義、臺南、高雄等縣市，以台農 17 號金鑽鳳梨為最大宗品種。自然狀態下產期集中於 6 月至 8 月生產夏果，為避免供過於求及因應消費市場需求、保障農民利益及配合鮮果外銷，實施產期調節，於 8 月至 10 月進行催花處理生產春果，3 月至 4 月處理以生產秋果，使鳳梨可周年生產。預估本年主產縣市鳳梨可採收面積為 8,184 公頃，較上年 8,263 公頃略減 1%，產量部分，預估全年產量為 43 萬 1,334 公噸，與上年 43 萬 2,633 公噸相當。

二、梅收穫面積 3,524 公頃，總產量 2 萬 2,736 公噸，較常年產量增產 38%

梅為多年生落葉果樹，主要南投、高雄、臺東、臺南、花蓮、臺東等縣市之中低海拔山坡地，具有產期集中及隔年結果等特性，產期為每年 3 月下旬至 5 月下旬。去（108）年囿於冬季溫暖及雨水不足，致產量下降，今年開花正常，預估產量可回升。另近年來梅園仍有農民老化、果園轉粗放式管理，及外銷市場受低價大陸梅製品競銷而嚴重萎縮之情形，為解決國產青梅產銷問題，農糧署從 94 年起持續輔導推動「粗放梅園停採措施」改種其他具競爭力果樹，而對有競爭力之地區則輔導獎勵梅樹矮化，轉型為精緻手採梅。本年預估總收穫面積 3,524 公頃，較上年 3,652 公頃減少 4%，本年總產量預估 2 萬 2,736 公噸，較常年 1 萬 6,455 公噸增產 38%，與上年產量 8,616 公噸比較，則增產 164%。

●業務訊息●

製造業綜合分析及動向指數

資料提供：經濟部統計處/審查部

- 一、受惠於 5G 行動通訊及高效能運算強勁需求、廠商持續擴增國內產能，以及農曆春節年前備貨效應，108 年 12 月份製造業生產指數 118.79，創歷史單月新高，年增 6.37%，為 107 年 11 月以來最大增幅；第 4 季指數 116.22，同為歷年單季新高，年增 1.64%，延續第 3 季之成長態勢。108 年全年則較上年減少 0.37%。

- 二、在資訊電子產業方面，108 年 12 月電子零組件業年增 11.17% 為主要貢獻來源，其中積體電路業年增 12.79%，主因 5G 布建加速，高效能運算需求強勁，帶動半導體高階製程產能滿載；液晶面板及其組件業則因 TFT-LCD 面板續呈減產，年減 7.90%。電腦電子產品及光學製品業年增 24.52%，為連續第 15 個月二

二、製造業生產統計

分 類	107 年 權重 (%)	108 年 12 月 生產指數 (105 年=100)	月增率 (%)	年增率 (%)	108 年第四季 生產指數 (105 年=100)	年增率 (%)	1 至 12 月 累計平均 生產指數 (105 年=100)	年增率 (%)
製 造 業	925.45	118.79	3.04	6.37	116.22	1.64	109.00	-0.37
按主要中行業分								
• 電子零組件業	405.36	130.80	1.58	11.17	128.53	5.79	114.68	0.62
積體電路業	234.00	146.27	1.82	12.79	141.93	7.60	122.26	2.74
液晶面板及其組件業	56.89	100.33	-3.48	-7.90	103.55	-9.22	102.52	-9.69
• 化學原材料業(註)	77.14	100.93	4.13	-1.36	99.48	-4.41	99.96	-4.40
• 基本金屬業	56.01	94.74	3.00	-8.69	93.25	-11.38	96.67	-8.00
• 電腦、電子產品及光學製品業	44.52	163.79	-3.33	24.52	166.14	24.37	147.89	26.94
• 機械設備業	41.02	107.46	11.43	-11.39	101.92	-16.85	102.63	-14.46
• 汽車及其零件業	20.38	101.20	3.11	15.71	99.12	7.45	93.40	-1.27

位數成長，主因手機多鏡頭規格訂單成長，加上交換器、路由器、筆電等廠商擴增國內產能，產量續增所致。

- 三、傳統產業中，機械設備業、基本金屬業及化學原材料業，分別年減 11.39%、8.69% 及 1.36%，主因全球經濟成長平疲，壓低市場需求，惟減幅隨美中貿易爭端略見和緩、國際原物料價格回升，已出現收斂跡象；汽車及其零件業則因農曆年前傳統購車熱潮發酵，改款新車上市熱銷，以及外銷市場回暖而顯著增產，汽車零組件同步走高，加上比較基期低，致年增率達 15.71%，創 106 年 3 月以來最大增幅。
- 四、依據本處調查，製造業者認為 109 年 1 月生產量將較 108 年 12 月增加之廠商家數占 6.9%，持平者占 63.2%，減少者占 30.0%，以家數計算之製造業生產動向指數為 38.5，按產值計算之動向指數為 41.3，預期 109 年 1 月生產指數將較 108 年 12 月減少。

● 法遵案例

金融監督管理委員會銀行局裁罰案例宣導

資料提供：法務暨法遵室

法令規定

行為時銀行法第 129 條第 7 款。

裁罰案例：

金融監督管理委員會於 108 年 8 月 29 日發佈對臺灣新光商業銀行辦理洗錢防制作業核有違反銀行法第 45 條之 1 規定，依行為時銀行法第 129 條第 7 款核處罰鍰新臺幣 400 萬元。

違反事實理由：

辦理洗錢防制作業有下列缺失，違反銀行法第 45 條之 1 規定：

- 一、未確實執行確認客戶身分程序及帳戶或交易之持續監控作業之內部控制制度，違反銀行法第 45 條之 1 第 1 項授權訂定之「金融控股公司及銀行業內部控制及稽核制度實施辦法」第 3 條及第 8 條規定：
 - (一) 辦理貿易融資之防制洗錢及打擊資恐作業，對於檢查表檢核出之異常狀況，未落實將查證及判斷依據或交易合理性之說明詳細記載。
 - (二) 未落實依財政部 88 年 9 月 13 日台財融字第 88737515 號函，於辦理核發存款餘額證明作業，有未審視客戶開戶目的及資金來源去向與真實性之情事。
 - (三) 針對客戶交易觸及不同可疑交易態樣，雖有系統產出之疑似洗錢報表，且分行經判斷無須申報，惟仍有未確實判斷其合理性，並留存佐證資料之作業缺失。
 - (四) 就辦理開戶及匯款作業有關確認客戶身分程序雖已訂定相關作業規範，惟辦理黃○新等 39 戶關係人開戶作業，其帳戶之「服務公司/職業」欄多空白未填寫，未落實客戶盡職調查，不利辨識客戶風險。
 - (五) 行員受客戶指示代為辦理匯款交易作業，匯款申請書均未填載代理人，未確實查證代理之事實，並辨識及驗證代理人身分，未確實執行確認客戶身分程序，且對於行員配合客戶以「提現為名，轉帳為實」方式辦理之符合疑似洗錢表徵交易，未落實查證該等交易是否有疑似洗錢

情事並辦理申報，未能有效遵循洗錢防制相關法令，不利洗錢風險之控管。

二、未妥適建立及未確實執行大額通貨交易申報之內部控制制度：

辦理入金機(存款機)業務、新臺幣現鈔換購外幣現鈔及臨櫃存入逾一定金額，有未建立監督控管之標準作業程序，及未確實執行相關程序規定，致於 105 年 8 月至 106 年 7 月間發生多起不同型態漏未依規定申報大額通貨交易之缺失，違反銀行法第 45 條之 1 第 1 項授權訂定之「金融控股公司及銀行業內部控制及稽核制度實施辦法」第 3 條及第 8 條規定：

- (一) 未妥適建立內部控制制度：貴行辦理入金機業務，有系統未產出大額通貨交易明細供分行進行檢核作業，且未建立確認客戶身分機制之情事；大額通貨交易免申報作業之交易檢核機制未臻完備。
- (二) 未確實執行內部控制制度：
 1. 辦理入金機業務，法令遵循制度未能有效發揮，致分行就法規所稱之「帳戶」未及釐清即解讀以客戶「戶名」為免申報之歸戶方式，致客戶申請入金機業務指定存入新帳號時誤認為同一免申報之核備範圍。
 2. 辦理客戶持新臺幣現鈔換購外幣現鈔時，有經辦人員漏未於系統建檔，且主管人員未能善盡確實覆核之責，致有漏未申報大額通貨交易之情事。
 3. 對客戶臨櫃單筆現金存入逾一定金額之交易，分行未落實要求客戶須自行逐筆填具存款憑條，且為簡化作業，行員亦未依規逐筆登打入帳，而係以「內部交易憑證」彙整一筆入帳。

●保險知識分享●

保險小觀念 新型冠狀病毒感染，保險是否可理賠？

資料提供：農金保經公司

中國武漢爆發的新型冠狀病毒引發的肺炎疫情持續延燒，全球共四萬多例確診、千例死亡，截至目前仍持續升高中，要是不幸染上需要醫療，所投保的各種健康保險是否有所保障，將是重要的議題。

武漢肺炎侵台恐成 SARS！ 醫療險必做條款檢視

以醫療險理賠來說，須檢視保單中的「除外條款」，因為疾管署早在 15 日將「嚴重特殊傳染性肺炎」列為第五類法定傳染病，但民國 87 年後的醫療險已將「法定傳染病」從除外責任條款中刪除，若醫療險是在此之前投保的話，有些很可能會將「法定傳染病」列為除外責任，如果罹患法定傳染病，保險公司將會不予理賠。

保單條款可基於有利於被保險人考量理賠

金管會於 109 年 1 月 22 日發布之新聞稿表示，衛生福利部疾病管制署已公告中國大陸武漢地區發生之「嚴重特殊傳染性肺炎」疫情為第五類法定傳染病，如保戶未來因該疾病就醫所生之相關醫療費用，該法定傳染病在保單條款約定之承保範圍內，保險業應依保單條款約定給付保險金，倘為保單條款約定之除外不保項目，保險業將啟動因應法定傳染病相關應變措施，基於有利於被保險人之考量，採取給付慰問金或其他從寬方式處理。

各大壽險公司公告訊息，採放寬給付原則辦理

依各大保險公司官網公告之法定傳染病理條件，計有遠雄人壽、國泰人壽、中國人壽、新光人壽、三商美邦人壽、宏泰人壽、第一金人壽、台銀人壽...等二十多家壽險公司皆會依有利於被保險人考量給付。

農金保經公司針對皆有相關商品規劃，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

● 農漁精品 ●

農金安心GO ALL SAFE 安全·幸福
安全農漁產品產銷媒合平台

訂購專線：02-2967-6789#6605

www.ansingo.com.tw LINE ID: @ansingo

f 農金安心GO



TAIWAN ORGANIC
有機農產品

TAP
產銷履歷農產品

【銅鑼青農謝富羽】
貓裏等路杭菊紅棗禮盒

網路價 **\$599** 馬上購買

安心紅棗乾90公克/瓶 暖心黃金菊20公克/瓶 明采杭白菊20公克/瓶

👍 好康首推



安農蕙香腸
網路價 **\$200** 馬上購買



紅晶鑽紅豆禮盒
網路價 **\$270** 馬上購買



黃金Q米
網路價 **\$260** 馬上購買

註：實際訂購所須條件以網站上標示為主。

農金安心GO版權所有

<http://www.ansingo.com.tw>

客服專線：02-2967-6789 # 6605

●農趣好遊●

♡飛躍一百五農永興-慶祝創會 100 周年農業嘉年華園遊會♡
(五結鄉農會)



謹訂於109年2月22日（星期六）上午8時45分
於五結國小舉行慶祝創會100週年-農業推廣產業活動
農業推廣成果展
農業嘉年華園遊會
敬請 蒞臨指導



五結鄉農會

理事長 謝錫琴

常務監事 賴傳家 敬邀

總幹事 李林欽

●農趣好遊●

♡寶山橘子嘉年華舞動活力路跑♡
(寶山鄉農會)



新竹縣寶山鄉農會
地址：新竹縣寶山鄉雙溪村雙園路二段322號
電話：03-5201120分機12、18

敬邀

謹訂於中華民國109年2月22日(星期六)上午6時
假寶山鄉山湖村仙爺廟(新竹縣寶山鄉山湖村仙爺路88號)
辦理『2020寶山橘子嘉年華舞動活力路跑』

恭請 蒞臨指導

農糧署北區分署	分署長	王安石	寶山鄉公所	鄉長	邱坤桶
桃園區改良場	場長	郭坤峯	寶山鄉代表	主席	古仁樺
新竹縣政府	縣長	楊文科	會寶山鄉農	理事	鍾順發
新竹縣議會	議長	張鎮榮	寶山鄉農會	常務監事	陳信良
新竹縣議會	議員	邱振璋	寶山鄉農會	總幹事	

敬邀